

DA

DA

DA



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.5.2009
KOM(2009) 235 endelig

2006/0250 (CNS)

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om racerent avlsvæg (kodificeret udgave)

(EØS-relevant tekst)

BEGRUNDELSE

1. Kommissionen fremsatte den 1. december 2006 et forslag til Rådets direktiv om kodifikation af Rådets direktiv 77/504/EØF af 25. juli 1977 om racerent avlsvæg¹.
2. I sin udtalelse af 20. december 2006 fastslog den rådgivende arbejdsgruppe for de juridiske tjenester, der er nedsat i henhold til aftalen mellem institutionerne af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster², at det i punkt 1 nævnte forslag udelukkende bestod i en kodifikation uden ændringer af indholdet af de retsakter, der skulle kodificeres.
3. Af hensyn til den vedtagne³ ændring af det i punkt 1 nævnte forslag, og i betragtning af det arbejde, der allerede er foretaget i Rådet, har Kommissionen besluttet i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 250, stk. 2, at fremsætte et ændret forslag til kodifikation af det pågældende direktiv.
4. I forhold til det i punkt 1 nævnte forslag er der i dette ændrede forslag foretaget følgende yderligere ændringer:
 - (1) I artikel 2, litra e), ændres ”artikel 3” til ”Rådets direktiv 87/328/EØF” med tilhørende fodnote.
 - (2) Artikel 3 udgår.
 - (3) Artikel 4 omnummereres til artikel 3.
 - (4) Som artikel 4 indsættes:

”Artikel 4

1. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 1, litra b), nr. i), som er officielt godkendt til at føre eller oprette stambøger, og gør den tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.
 2. De nærmere regler for en ensartet gennemførelse af stk. 1 kan fastsættes efter proceduren i artikel 8, stk. 2.”
- (5) I artikel 8 udgår stk. 3.

¹ KOM(2006) 749 endelig af 1.12.2006.

² EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

³ Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område og om ændring af direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF og 2000/75/EF, beslutning 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF (EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40).

(6) I artikel 10 tilføjes følgende stykke:

”Det finder anvendelse fra 2. januar 2010.”

(7) Bilag I og henvisningerne til delene deri ændres i henhold til gældende praksis.

5. Sammenligningstabellen i bilag II er blevet ændret i overensstemmelse med ovenstående.
6. For at lette læsningen og behandlingen vedlægges den fuldstændige tekst til det ændrede forslag til kodifikation.

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om racerent avlsvæg (kodificeret udgave)

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og 94,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁴,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁵, og

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 77/504/EØF af 25. juli 1977 om racerent avlsvæg⁶ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder⁷. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

↓ 77/504/EØF Betragtning 1

- (2) Produktionen af racerent avlsvæg indtager en meget vigtig plads i Fællesskabets landbrug, og de tilfredsstillende resultater på dette område skyldes i stort omfang anvendelsen af racerene avlsdyr.

↓ 77/504/EØF Betragtning 2
(tilpasset) og 3 (tilpasset)

- (3) ☒ Forskelle mellem medlemsstaterne vedrørende racer og normer udgør en hindring for samhandelen inden for Fællesskabet. ☒ Med henblik på at fjerne disse forskelle

⁴ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁵ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁶ EFT L 206 af 12.8.1977, s. 8.

⁷ Se bilag I, del A.

og således bidrage til en øget landbrugsproduktivitet inden for den pågældende sektor bør samhandelen inden for Fællesskabet med avlsvæg efterhånden gøres fri.

↓ 94/28/EF Betragtning 3
(tilpasset)

- (4) Der er fastsat harmoniserede fællesskabsforskrifter for de zootekniske og genealogiske betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med alle dyr, i særdeleshed kvæg, svin, får, geder og hovdyr, samt for afsætningen heraf.
-

↓ 94/28/EF Betragtning 5
(tilpasset)

- (5) For navnlig at sikre en rationel udvikling inden for opdræt af racerene dyr og således øge produktiviteten i denne sektor bør der på fællesskabsplan fastsættes principper for de zootekniske og genealogiske betingelser for import af disse dyr, deres sæd, æg og embryoner fra tredjelande.
-

↓ 77/504/EØF Betragtning 4
(tilpasset)

- (6) Medlemsstaterne bør have mulighed for at kræve, at der forelægges afstammingscertifikater, der er udfærdiget i overensstemmelse med en fællesskabsprocedure.
-

↓

- (7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dette direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁸.
- (8) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -
-

↓ 77/504/EØF (tilpasset)

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I dette direktiv forstås ved:

- a) racerent avlsvæg: ethvert stykke kvæg , herunder bøfler , hvis afstamning i de to foregående led er indført eller registreret i en stambog for samme race, og som selv enten er indført eller registreret og kan forventes indført heri

⁸ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

b) stambog: enhver bog, ethvert register, ethvert kartotek eller enhver database,

↓ Tiltrædelsesakt af 1979,
artikel 21 og bilag I, s. 86

i) der føres enten af en avlsorganisation eller -forening, som er officielt anerkendt i en medlemsstat, i hvilken avlsorganisationen eller -foreningen er oprettet, eller af en officiel tjeneste i den pågældende medlemsstat, og

↓ 77/504/EØF

ii) hvori racerent avlsvæg af en bestemt race indføres eller registreres med angivelse af deres afstamning.

↓ 77/504/EØF (tilpasset)
→₁ 94/28/EF Artikel 11

Artikel 2

Medlemsstaterne påser, at følgende ikke af avlstekniske grunde forbydes, begrænses eller hindres:

- a) handel inden for Fællesskabet med racerent avlsvæg
 - b) handel inden for Fællesskabet med sæd, →₁ æg og embryoner ← fra racerent avlsvæg
 - c) oprettelse af stambøger, såfremt de opfylder de betingelser, der er fastsat i medfør af artikel 6
 - d) anerkendelse af organisationer eller foreninger, der fører stambøger i overensstemmelse med artikel 6, og
 - e) med forbehold af ☒ Rådets direktiv 87/328/EØF⁹ ☒ handel inden for Fællesskabet med tyre til kunstig sædoverføring.
-

↓ 77/504/EØF (tilpasset)

Artikel 3

De i en medlemsstat officielt anerkendte avlsorganisationer eller -foreninger kan ikke modsætte sig, at racerent avlsvæg fra en anden medlemsstat indføres eller registreres i deres stambøger, såfremt det opfylder de ☒ krav ☒, der er fastsat i ☒ medfør af ☒ artikel 6.

⁹ EFT L 167 af 26.6.1987, s. 54.

↓ 2008/73/EF Artikel 2 (tilpasset)

Artikel 4

1. Medlemsstaterne udarbejder og ajourfører en liste over organer som omhandlet i artikel 1, litra b), nr. i) , som er officielt godkendt til at føre eller oprette stambøger, og gør den tilgængelig for de øvrige medlemsstater og for offentligheden.

2. De nærmere regler for en ensartet gennemførelse af stk. 1 kan fastsættes efter proceduren i artikel 8, stk. 2.

↓ 77/504/EØF (tilpasset)
→₁ 94/28/EF Artikel 11

Artikel 5

Medlemsstaterne kan kræve, at racerent avlsvæg samt sæd eller →₁ æg og embryoner ← fra dette i handelen inden for Fællesskabet ledsages af et afstammingscertifikat, der skal være i overensstemmelse med en model udarbejdet efter proceduren i artikel 8, stk. 2, særlig for så vidt angår de avlstekniske ydelser.

Artikel 6

Efter proceduren i artikel 8, stk. 2, fastsættes følgende:

- a) metoder til individprøver og til vurdering af kvægets genetiske værdi
 - b) kriterier for anerkendelse af avlsorganisationer og -foreninger
 - c) kriterier for oprettelse af stambøger
 - d) kriterier for indførelse i stambøger
 - e) de angivelser, som afstammingscertifikatet skal indeholde.
-

↓ 77/504/EØF

Artikel 7

Medlemsstaterne tillader kun indførsel af racerent avlsvæg fra tredjelande, når det er forsynet med et afstammingscertifikat, hvori det attesteres, at de er indført eller registreret i det afsendende tredjelands stambog. Det skal godtgøres, at disse dyr er indført eller registreret og kan forventes indført i en stambog i Fællesskabet.

↓ 807/2003 Artikel 3 og bilag III,
nr. 23 (tilpasset)

Artikel 8

1. Kommissionen bistås af Den Stående Zootekniske Komité nedsat ved Rådets afgørelse 77/505/EØF¹⁰.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.



Artikel 9

Direktiv 77/504/EØF, som ændret ved de retsakter, der er nævnt i bilag I, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 10

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Det finder anvendelse fra 2. januar 2010.

↓ 77/504/EØF

Artikel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand
[...]*

¹⁰ EFT L 206 af 12.8.1977, s. 11.



BILAG I

Del A

Ophævet direktiv med oversigt over ændringer

(jf. artikel 9)

Rådets direktiv 77/504/EØF
(EFT L 206 af 12.8.1977, s. 8)

Rådets direktiv 79/268/EØF
(EFT L 62 af 13.3.1979, s. 5)

Punkt II.A.65 i bilag I til Tiltrædelsesakten af 1979
(EFT L 291 af 19.11.1979, s. 64)

Rådets direktiv 85/586/EØF
(EFT L 372 af 31.12.1985, s. 44)

Udelukkende artikel 4

Rådets forordning (EØF) nr. 3768/85
(EFT L 362 af 31.12.1985, s. 8)

Bilag, udelukkende punkt 46

Rådets direktiv 91/174/EØF
(EFT L 85 af 5.4.1991, s. 37)

Udelukkende artikel 3

Rådets direktiv 94/28/EF
(EFT L 178 af 12.7.1994, s. 66)

Udelukkende artikel 11

Punkt V.F.I.A.60 i bilag I til Tiltrædelsesakten af 1994
(EFT C 241 af 24.8.1994, s. 155)

Rådets forordning (EF) nr. 807/2003
(EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36)

Bilag III, udelukkende punkt 23

Rådets forordning 2008/73/EF
(EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40)

Udelukkende artikel 2

Del B

Liste over frister for gennemførelse i national ret (jf. artikel 9)

Direktiv	Gennemførelsesfrist
77/504/EØF	1. januar 1979, med undtagelse af artikel 7. For at efterkomme artikel 7, for så vidt angår hvert af de områder, som artiklen omfatter, på de samme datoer som dem, på hvilke de efterkommer de tilsvarende bestemmelser gældende for handelen inden for Fællesskabet og især de afgørelser, der efterhånden vedtages i henhold til artikel 6.
85/586/EØF	1. januar 1986
91/174/EØF	31. december 1991
94/28/EF	1. juli 1995
2008/73/EF	1. januar 2010

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 77/504/EØF	Nærværende direktiv
Artikel 1, litra a)	Artikel 1, litra a)
Artikel 1, litra b), første og andet led	Artikel 1, litra b), nr. i) og ii)
Artikel 2, stk. 1, første til femte led	Artikel 2, litra a) til e)
Artikel 2, stk. 2	_____
Artikel 3	_____
Artikel 4	Artikel 3
Artikel 4a	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6, stk. 1, første til femte led	Artikel 6, litra a) til e)
Artikel 6, stk. 2	_____
Artikel 7, stk. 1	_____
Artikel 7, stk. 2	Artikel 7
Artikel 8, stk. 1 og 2	Artikel 8, stk. 1 og 2
Artikel 8, stk. 3	_____
Artikel 9	_____
_____	Artikel 9
_____	Artikel 10
Artikel 10	Artikel 11
_____	Bilag I
_____	Bilag II